

[Text]

the consolidation comes into effect. But we do know that the instructions to all the government departments relating to the new system and the new requirements for presenting statutory instruments are ready to be printed and ready to go out. So there seems to be no administrative reason why the new system could not come into effect, for instance, on January 1 instead of waiting for Easter, mid-summer day, whenever next year, for the consolidation to appear.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Would you get down on hands and knees to the Privy Council Office and make that suggestion?

**Mr. Eglington:** No, I do not think I would ever go down on hands and knees to the Privy Council Office.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Anyway, it is just a suggestion.

**The Joint Chairman (Senator Forsey):** I feel rather strongly that it is desirable to take this matter up. As I see it, what our counsel has just suggested cannot be difficult. I do not see that it involves any high question of principle or administrative difficulty. My impression is that Colonel Chassé at least is open to suggestions, and as far as he personally is concerned would not raise any great difficulties.

• 1200

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Agreed?

**An hon. Member:** I see no reason why not.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** The draft second report. It would really be the third report. Would it not?

**Mr. Eglington:** You have had two.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** We have had the two already, yes. This is the report.

**Mr. Eglington:** This matter was considered at the meeting in August, and the Committee decided to report as soon as the new session began. It is six weeks since the new session began but this is the first opportunity to consider it.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** Any comment on it?

**Mr. Eglington:** I should say that the Department was notified that the Committee intended to report.

**The Joint Chairman (Mr. Baldwin):** I suppose if the Chair would be making a . . .

**Mr. Eglington:** It is to the question of vires and unusual and unexpected use of power. And in the Annex B to the report, which was the letter from the Department of Transport, from the Senior Assistant Deputy Minister, the last paragraph on page 2, you may remember he said:

Although section 7 . . .

That is the section which empowers the entry onto private lands.

[Translation]

pas en mesure de le faire avant que la codification n'entre en vigueur. Pourtant, nous savons que les instructions destinées aux ministères gouvernementaux portant sur le nouveau système et les nouvelles exigences en matière des textes réglementaires sont prêtes à être imprimées et publiées. Donc, il ne semble pas y avoir de raisons administratives empêchant le nouveau système d'entrer en vigueur, par exemple, le 1<sup>er</sup> janvier, au lieu d'attendre jusqu'à Pâques, au solstice d'été, ou je ne sais pas quand au cours de l'année prochaine avant d'avoir la codification.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Vous mettriez-vous à genoux devant le bureau du Conseil privé pour leur faire cette proposition?

**M. Eglington:** Non, je ne pourrais jamais me mettre à genoux devant le Conseil privé.

**Le coprésident (M. Baldwin):** De toute façon, il ne s'agit que d'une proposition.

**Le coprésident (sénateur Forsey):** Je crois fermement qu'il est souhaitable de soulever cette question. Ce que notre conseiller vient de nous dire ne me semble pas difficile. Je ne vois pas comment il pourrait être question d'énormes difficultés de principe ou d'administration. J'ai l'impression que le colonel Chassé, pour sa part, a l'esprit ouvert et ne nous causerait aucune difficulté majeure.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Êtes-vous d'accord?

**Une voix:** Je ne vois pas de raison pour qu'il en soit autrement.

**Le coprésident (M. Baldwin):** L'ébauche du deuxième rapport. Il s'agirait plutôt du troisième rapport, n'est-ce pas?

**M. Eglington:** Il y en a déjà eu deux.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Oui, nous en avons reçu deux. Voici le rapport.

**M. Eglington:** Ce document a été étudié lors de la réunion d'août et le Comité a alors décidé de faire rapport dès l'ouverture de la nouvelle session. Celle-ci a eu lieu il y a six semaines, mais aujourd'hui est la première occasion que nous avons pour étudier le rapport.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Des commentaires?

**M. Eglington:** Je devrais vous signaler que le ministère a reçu avis de l'intention du comité de faire rapport.

**Le coprésident (M. Baldwin):** Je suppose que si le président fait . . .

**M. Eglington:** Il porte sur la question de juridiction et de l'utilisation inhabituelle et inattendue des pouvoirs. A l'annexe B du rapport, envoyé par le premier sous-ministre adjoint du ministère des Transports, on lit au dernier paragraphe, à la première page, et je cite:

Bien que la validité de l'article 7 . . .

Il s'agit de l'article qui prévoit la pénétration sur des terrains privés.